

???????? ???? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ????? ????? ?????? ??? ? ??????? ???
????? ????? ?? ????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ????? ??? ??? ?????????, ??????? ?
????????????? ?????????????? ?? ????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????

(??, ?????? 18)

2. ????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????
????????????? ?? ??????? ??????? ?????? ?????????????????????? ????? ?????????????????????? ??? ??????
???????? ?????? ?????????? ???????, ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ??? ??????????????
????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ???, ??????? ? ?????????????? ?????? ?? ???????
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ???, ?????????? ?? ??? ?????????????? ???
????????????????? ??????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ??????????????
????????????????? ???????????.

?????, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? (?????? 49
?? ??? 55 ??) ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????? ???, ?? ?????????????
????????????????, ??????? ??? ?????????????????? ??? ??? ? ?????????????????? ??? ??? ??????????????
?????????????????????:

- ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ??????????????????
????????????? ? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????????????????, ?????????????????????? ??????? ??? ??????????????
??????????????????.

- ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ??? ??????? ??????
????????????????????? ?? ??????? ??? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????????????????????, ?????????? ?????????????????? ???
????????????????? leasing ?????? ?? ?????? ??????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??????? ?????? ??
????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??????
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ??????????????

- ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??????
????????????????????? ??? ?????????? ??????? ??????????????????????????, ?????? ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ??????
????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????? ??????????????????
???? ??? ?? ?????? ?????????? ???????, ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ??????????????, ??? ??? ??????????
???? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????????? ??????? ??? ?????????????????? ??????, ??? ?? ??????????
«????????????? ???????».

- ?????????????? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ??????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ???
????????? ??????? ?????? ?????????? ? ?????????? leasing, ??????? ?? ? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??
????????????????????? ??? ?? ??????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ???
????????????????????????????? ??? ?????????? ??????? ?????? ?????????????????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ???
????? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????? ??????? ??? ??????? ?????????? ? ?????????? leasing
????/? ??? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????
????? ?????????? ???????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????????, ??? ??? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??? ??????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ???
????????? ??????? ?????? ?????????????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????

- ?????????, ??? ?????????? ??????? ??????????????????????????, ??????? ?????????????????????? ?? ?????? ??? ??????????
????? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????????

(??, ?????????? 40-42, 46, 71 ??? ??????????.)

???????????

???? ??????? C-451/99,

??? ????? ?? ?????????????? ?????? ??? Handelsgericht Wien (????????) ????? ?? ?????????????, ?????' ??????????? ?? ??????? 234 ??, ?? ??? ?????? ??????????, ??? ????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????

Cura Anlagen GmbH

???

Auto Service Leasing GmbH (ASL),

? ??????? ?????????????????? ??????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? 49 ?? ??? 55 ?? ?????? ??? ??? ????????? 28 ??,

?? ?????????????? (???????? ??????),

????????????? ??? ????? S. von Bahr, ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ?????????? ??????????, D. A. O. Edward, A. La Pergola, ?. Wathelet (?????????) ??? C. W. A. Timmermans, ??????????,

????????? ??????????????: F. G. Jacobs

?????????????: H. von Holstein, ??????? ??????????????,

????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????:

- ? Auto Service Leasing GmbH (ASL), ?????????????????? ??? ??? H. Asenbauer, Rechtsanwalt,
- ? ??????????? ???????????, ?????????????????? ??? ??? A. Längle,
- ? ?????????? ???????????, ?????????????????? ??? ??? A. Snoecx,
- ? ??????? ???????????, ?????????????????? ??? ??? J. Molde,
- ? ?????????????? ???????????, ?????????????????? ??? ??? T. Pynnä,
- ? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?????????????????? ??? ?? ?. ???????, ?????????????????? ??? ??? B. Wägenbaur, Rechtsanwalt,

????????? ?????? ??? ??????? ???????????????,

????? ??????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? Auto Service Leasing GmbH (ASL), ?????????????????????? ??? ??? H. Asenbauer, ??? ?????????? ???????????????, ?????????????????????? ??? ??? F. van de Craen, ??? ??? ???????????, ?????????????????????? ??? ?? ?. ???????, ?????????????????????? ??? ??? B. Wägenbaur, ?????? ?? ?????????????? ??? 21?? ?????????? 2001,

????? ??????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? 25?? ?????????????????? 2001,

????????? ??? ???????????

?????????

???? ????? ???? ?????????, ?????????? ?????????? ?????????? ?' ????? ? ? ?????? ?????, ?
????? ?????????? ?????????????????? ????????? ???? ?????? ?????????????????? ?? ????? ??????? ?????, ??
?? ?????????????? ??? ?????? ??????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????????

??? ??? ?????????????? ???????????????

37 ??? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????, ??? ??????? ?????? ????
????????????????????, ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ????????? ??
????????????? ??????????? ? ???? ??????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????????
????????? leasing.

38 ???' ?????, ??????? ?? ??????????? ?? ? ?????????? ??? ??? ??????????? ????? ???????????????
???????? ?? ??????????????????

39 ??? ??? ?????? ?????, ?????? ??????????? ?? ?????????????? ??? ? ?????????????? ???????????
????????? ??? ?????? ??????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ???
?????????? ? ??????????? ??? ?????????? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ?????????????????????? ??
?????. ??????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ???
??????????, ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????????????
?????????? ???????, ??? ?? ??????????????? ?????????????????? ????? ??????? ??? ?????? ?????? ???
?????? ???????????????????, ??????, ?? ??????????????, ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ???
???????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????????? ????????? ??? ? ??????????????? ????????? ??
????????????????????, ?? ??? ??????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??? ??????? ??????? ??????
????? ?????????? ???????????????, ???' ?????, ?? ?????? ??? ???? ?????????????????????? ??? ??? ???????
?????

40 ????????, ??????? ?? ?????????????? ???, ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??????? ?? ???????
????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??
????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??????????? ?????????????????? ???
?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ???????, ?? ?????? ???
????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????, ? ?????????????? ??? ??????????????? ??????????? ???
????? ?????????????????? ??? ??????????? ?????????? ??????? ??? ??????? ??????. ??????????, ?? ??????
????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????? ??????????????? ?????? ?????? ?????, ??? ???
?????????????? ??? ??? ??????? ?????????? ?? ? ?????????????? ??????. ?????? ?? ?????????????? ??
?????????????? ??????? ?????? ?? ??????????????? ?????? ??????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ???????
????? ?????? ?????????????????????? ??????????? ??? ?????? ? ? ??????????? ??? ??????, ?????????? ???
????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????????, ??? ?? ??????????????
????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ???
?????? ??? ?? ?????????????????? ??????

41 ??? ?????????? ?????, ? ?????????????? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????? ???
????????????????? ?????? ??????????????????. ??????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ???????
?????????????????? ??? ??? ??? ?? ?????? ?????? ?????, ??? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ???????
????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????? ??????

42 ?????????, ?? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????, ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??
?????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????
?????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ??????? ??????? ?????????? ?????????, ??
?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??????????? ?????? ???
????????? ???.

43 ??????? ???? ?????????????, ????????? ? ????????? ???? ??????? ?????????????????????????????????????
???? ????????????? ? ?????????????, ? ?????????, ? ????????? ???? ? ?????????????????????????????, ?????? ??? ?
????????????, ????? ??????, ????????? ??????, ?? ????????? ?????? ??? ?????? ?????????????.

44 ?????, ?????, ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ? ????????????? ???? ?????????? ?
????????? ??? ?????????? ??? ?? ?? ????????????????? ????? ?????????.

45 ?????????, ??????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ??????????????? ??? ???
????????? ??? ????????????? ?????????? ??? ??????????, ?????? ?? ????????????? ?? ?????????????????????? ?
?????????????? ??? ?????? ?????????, ? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????
????????? ??? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????? ??????, ?????????????? ??? ?
?????????? ??? ????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????.

46 ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????, ?????? ??? ?????? ?????????????????
???, ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????, ? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?? ??????????
?????????? ?? ?? ?????? 49 ?? ??? 55 ??, ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????
????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ? ??????? ???
????????????????????? ?????????????????, ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????.

47 ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????, ? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????
?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ???
?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????,
?????????? ?????????????????????, ?????? ?? ?????? ?????, ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????,
??? ??? ?????????? ??? ?????????? 49 ?? ??? 55 ??.

???? ??? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? leasing, ?????? ??
?????? ??????? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ??? ??????????

48 ?? ?????? 37, ?????????????? 2, ??? KFG ?????????????? ?????? ?????????????? leasing ??? ?????????? ??
????? ?????????? ??????, ?????? ? ASL, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ??
????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????
??????????, ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????.

49 ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????, ?? ?????????????? ?????????
????????????????, ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??
?????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??
??? ?????????????????????? ?????????? ?? ??????, ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?? ??
????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????.

50 ?????????, ? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????????????? ??? ???
????????????????? ?????????????????? ??????.

51 ??????????????????, ?????? ?????????????? ? ?????????????, ?? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????
????????????? ?????????? ?????????????? leasing, ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?? leasing ??
????????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????????????? ?????
??????????, ??? ?????? ??? ?????????????????????? leasing ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?
????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????????, ?? ?????? ??????????????, ?????????????????? ??? ?????????????? ??
??? ?????????????????? leasing, ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ???
????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????.

52 ? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????, ?? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????, ????? ?????????????????? ???? ??????? 49 ???? ?????????????? ??????????????, ?? ?? ??????? ?????????????? ?????????????????? ???? ?????????? ??????? ?????????????????? ???? ?????????????????? leasing.

???? ???? ?????????????????? ???????????????

53 ??? ?? ?????? 37, ?????????????? 2, ?????????? b, 59 ??? 61 ??? KFG ?????????????? ???, ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??????????????

54 ??? ??????? ??????????, ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??????????, ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? leasing ?????????????????? ??? ??????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????? ?????????????????????? ? ?????????????????? ?????? ??????????. ???????, ?????????? ???????, ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????? leasing ?????????????????? ??? ??????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????

55 ? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ?????? ??????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? [??, ??? ??????? ?????????????? ?????????? 2000/26/?? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ??? ??????????????????, ??? 16?? ??_?? 2000, ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??????? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? 73/239/???? ??? 88/357/???? ??? ?????????????????? (????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????), ?? L 181, ? 65], ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????????

56 ??? ???? ?????????????? ? ?????????????, ? ????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? «????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??????? ??????????????????» ?????? ??? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? «????????????? ???????» ??? ?????????? ??????, ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ??????????????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? [??., ???????, ??? ?????????? 92/49/???? ??? ??????????????????, ??? 18?? ?????????? 1992, ??? ??? ?????????????????? ??? ??????????????????????, ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????????????, ?????????? ??? ?????????????????? ??????, ??? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? 73/239/???? ??? 88/357/???? (????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????) ?? L 228, ? 1], ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ? ?????????????????????? ?????????? ??????? ??????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????. ?????????????????, ?????? ??? ??????????, ?? ? ?????????? «????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??????? ??????????????????????» ?????????????? ??? ? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????????????

???? ???? ?????????????????????? ?????????????? ???????????

57 ??? ?? ?????? 37, ?????????????????? 2, ?????????????? h, ??? 57 a ??? KFG ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????????

????????, ????? ???? ?????????????? ???? ???? ?????? ?????, ?????????? ??????, ????? ??????
????????????? ???? ?????????????? ???? ???? ?????? ?????? ???? ?????????????? ???? ??????????????
???? ?????? ???? ?????????????????? ???? ?????? ?????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????? ??????????
???? ?????? ?????????? ?????? ???/? ???? ? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????????????? ??????
????????????? ???? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????, ??? ???
????????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????, ???
????? ?????????????? ?????????? ???? ?????????? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ???
????????? ?????.

???? ???? ?????????????? ?????????? ?? ???? ?????? ??????????????

65 ? ASL ?????????????? ???? ? ?????????????? ???? ??????????, ?????????????????? ?? ??????????????????
????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??
???? ?????? ?????????????? ???? ???? ?????????????????? ??????, ?????, ????? ?????????????????????, ?????????????
????????????????? ??????. ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ??,
????????????? ?????? ?? ?????? 12, ?????????????? 3, ??? ?????? ?????????? ??, ? ?????? ?????????????
????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???? ???? ?????????????? ??????????????????. ? ??????????
????? ?????? ???? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?
????????????? ???? ?????????????? ?????????????? ??? 32 %, ? ?????????? ?????? ?????? ??? 31 ??????????????
1991 ?????????? ???? ???? ?????????? ???? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????. ??????????, ? ??????
?????? ?????????????? ?? ?????????? ???? ???? ?????? ???? ??????????

66 ?????????? ?? ???? ?????????????? ?????????????, ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????
????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????, ??? ?????????? ???? ?????? ? ??? ?????????????????????
????????????? ?????????????? ?????????????????. ?????????????? ???? ? ?????????????????? ???? ?????? ?????????????????
????????? ?? ??? ?????????????? ???? ??????????, ? ?????? ? ? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??' 2,?? ? ?????? ? ?
????????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????

67 ??? ??? ??????????, ?? ?????? 49 ?? ?????????????? ???? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?? ??????
????????????????????? ???? ?????????? ?????. ?????? ???? ? ASL, ?????????? ???? ? ?? ?????? ?????? ??????????????
?? ??? ?????? ??????????????, ?????????????????? ???? ?????????????? ?????????????????????? ? ??? ??????????????????
???? ?????????????? ?????? ??????????, ??? ? ?????????????? ???? ?????? ???? ???? ?????????????? leasing
????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????. ??????????, ???
????????? ????' ??????????, ?????? ? ?????????????? ???? ?????? ???? ?????? ?????????? ?? ??? ??????????????
????????????? ???? ?????????????? leasing, ?? ?????? ?????????? ???? ?? ??? ?????? ??? ?????????????????????.

68 ?????????, ??? ?????????? ?? ?????????????????? ???? ?????? ?????? ??????????????????, ?????? ? ??????????
????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ???
????????? ? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????

69 ?????????????, ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????????,
????? ?????? ??? ? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ???? ??????
????????????????????????, ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????????????? leasing ?????????????????? ???? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ??????
?????.

70 ??????????, ? ?????? ?????????? ???? ?? ?????? ?????? ???? ???? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????
????????? ??? ?????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ???
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????

71 ?????????? ??? ?????????????????????, ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? Handelsgericht
Wien ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ???? ?? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????? ?? ??? ??????????
????????? ?????????????? (?????? 49 ?? ??? 55 ??) ?????????????????? ???? ?????????? ???? ??????????????

???????? ?????? ???, ????? ? ????????? ????? ?????? ?????, ????????????? ????????????? ???????????
??? ??????? ?????, ? ?????? ?????????? ?? leasing ?????? ?????????????????? ?? ????? ??????? ??????,
?? ?? ?????????????? ??? ?????? ??????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??
???????????????????? ?????? ????????????? ????????????? ?????????????????? ????? ???????????, ?? ?????????????
?????? ???????, ????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ? ??????? ???
???????????????????? ??????????????. ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????
???? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ??????, ????? ? ?????????? ????? ?????? ?????, ??????????????
????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????, ? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? leasing ??????
?????????????????? ?? ?????? ??????? ??????, ?? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??????? ??????
????????????????????? ??? ??? ? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????????????:

- ??? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????
????????????????? ?? ?????? ??? ??????? ??????? ?????? ?? ??????????????????, ??????? ?????????????? ???
????????????????? leasing ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??????? ?????? ????? ??
????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ??????
????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ??????????.

- ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??????
????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????????????, ?????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ?????
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????????????
???? ??? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????????, ??? ??? ?????????
???? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????, ??? ?? ??????????
«????????? ??????».

- ??? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ???????
???? ??????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? leasing, ?????? ?? ? ?????????????? ?????? ??????????????
???? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????
???? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????????????? ?? ?????????? ??? ??????????????????
???? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ??????????
leasing ?????/? ??? ? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ???
????????????????? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ??? ??? ??????????????
???? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????? ???
????????? ?????? ?????? ?????????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??????

- ??? ?????????, ??? ?????????? ?????? ??????????????????????, ??????? ?????????????????????? ?? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????
?????????

????????? ??? ?? ?????????????? ???????

??? ??? ?????????????????? ?????????

72 ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ? ??????????????, ? ?????????, ? ?????????? ??? ? ??????????????
?????????????, ?????? ??? ? ??????????, ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ???
?????????????????. ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ???
????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????????
?????????????????, ?' ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????.

???????????????

?? ???? ?????? ??????,

?? ??????????? (?????? ??????),

?????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ????????? ?? ????????? ?? 10?? ??????????? 1999 ??
Handelsgericht Wien, ??????????????:

?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ??????? ??????????? (?????? 49 ??
?? 55 ??) ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ??????????? ??????? ??, ??? ? ?????????
???? ???????, ??????????????? ??????????????? ??????????????? ?? ??????? ?????, ? ?????? ??????????? ??
leasing ?????? ??????????????????? ?? ?????? ??????? ??????, ?? ?? ??????????????????? ?? ?????? ?????????
?????? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????????????????? ?????? ??????????????? ???????????
?????????????????? ?????? ??????????????, ?? ??????????????????? ?????? ???????, ????? ?? ??????????????????? ??????????? ?
?????????????????? ??????????? ? ??????????? ?? ??????????????????????? ??????????????????. ?? ?????? ??????????????? ??
?????????????? ??????????????????? ?? ??????????????? ??????????????? ??????????? ??????? ? ??????, ????? ?
?????????? ?????? ?????? ?????, ??????????????? ??????????????? ??????????????? ?? ??????? ?????, ? ??????
?????????????? ?? leasing ?????? ??????????????????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?? ??????????????????? ??
?????? ??????????? ?????? ??????????????????????? ?? ?? ? ??????????????????????? ?? ?? ???????????????
?????????????????????:

- ??? ??????????????? ??????????????? ? ??????????????????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????
?????????????????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????? ?????? ?? ???????????????????????, ????????? ??????????????????? ??
?????????????????? leasing ?????? ?? ?????? ??????? ??????????????????????? ?? ?? ?????? ??????????? ??????? ????? ??
?????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ??????
?????????????????? ??????????????????? ?? ??????????????????????? ?? ?? ?? ???????????????.

- ??? ??????????????? ??????????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????????????? ??????????? ?? ?????? ??????
?????????????????????? ?? ??????????? ??????? ???????????????????????????????, ?????? ??????????????? ?? ? ??????????????? ?????
?????????????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????????? ??????????????? ?? ?????? ?? ??????? ?????????????????????
???? ?? ? ?????? ??????????? ???????, ??????????? ??????? ?? ??????????? ??????? ???????????????????, ?? ?? ?????????
???? ??????????? ??????????????? ?? ?? ??????????????????????????? ??????? ?? ??????????????????? ?????, ?? ?? ???????????
«?????????????? ??????».

- ??? ??????????????? ??????????????? ???????????, ?????? ?? ??????? ?????? ?? ??????????????????? ?? ??????????? ?????????
???? ??????????? ??????? ?????? ??????????? ? ??????????? leasing, ??????? ?? ? ??????????????????? ?????? ???????????????
???? ?? ??????????????????????? ?? ?? ??????? ??????????? ?? ??????????????????????????? ?? ??????????????????????? ?? ???????????
???? ??????????????????????????? ?? ??????????? ??????? ?????? ??????????????????????????????????????? ?? ??????????? ?? ???????????????????
???? ?????? ??????????????? ?? ??????????????????????????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????? ??????????? ? ???????????
leasing ???/? ??? ? ??????????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????????????????? ??????????? ??????????????????? ??
?????????????????? ?????? ??????????? ???????, ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ???????????????????, ?? ?? ???????????????????
???? ??????????????????? ??????????????? ??????????????????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??????????????????????? ??????????????? ??
?????????? ??????? ?????? ??? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?????? ???????????.

- ??? ???????????, ??? ??????????? ??????? ???????????????????????????????????????, ??????? ??????????????????????? ?? ?????? ???
?????????? ?? ??????????? ??????????????? ?? ??????????????????? ??????????????????????????? ?? ??????????????????? ?? ?? ??????
??????????.